ORA NOS TRAHA HUNTO,
TA MAS FUERTE
SO NOS TA BIRA!

ISLA ONLINE

Diaranson 14 November 2018

Email: prensa@arubagovernment.aw Tel: 528-4900

UN ISLA

Noticia di Gobierno

Transparente



GOBIERNO DI ARUBA

Gabinete Wever-Croes ta sigui cu pasonan firme y determina pa crea un miho futuro pa tur ciudadano. Hunto nos ta trece e progreso y bienestar pa nos dushi Aruba.

Minister Evelyn Wever-Croes

Prome Minister di Aruba

Dentro di poco Buro Integridad ta funciona:

LO CUMINSA RICIBI E PROME REGISTRACIONNAN DI KEHONAN DI NOS COMUNIDAD

Cu esaki lo obtene e confiansa bek di nos comunidad

Entre e retonan cu Gabinete Wever-Croes a hereda, tin e reto di integridad. E reto cu ya no tawata tin confiansa mas den Gobierno y den politica en general. Mayor parti di nos pueblo ta di opinion cu tin corupcion den gobierno. Prome Minister Evelyn Wever-Croes ta considera esaki algo hopi malo pa nos pais pasobra corupcion ta costa placa y energia y ta pone cu e pais no ta progresa.

Paisnan ta perde 5% di nan GDP debi na corupcion. P'esey nos mester combati corupcion na Aruba tambe. Gabinete Wever-Croes ta atendiendo cu e tema di integridad debidamente. Poco poco ta trece bek e confiansa tanto den Gobierno, cerca e politiconan como tambe den e sistema. Pa trece confiansa bek den e sistema, Prome Minister ta indica cu mester trece e 'check and balances' tambe den e sistema.

Pa recobra e confiansa bek den nos pueblo, Gabinete Wever-Croes a cuminsa cu e di Buro Integridad cu a wordo institui dia prome di october ultimo. E Buro lo ta encarga cu atende cu kehonan di comunidad riba funcionamento di e aparato gubernamental. Señora Amalin Flanegin ta e persona adecua cu a wordo apunta pa set up e buro aki kende ta trahando incansabelmente pa logra e meta den e tempo cu a wordo acorda. Den 6 luna, Buro Integridad mester cuminsa funciona pa ricibi e prome registracion di kehonan y haci e prome investigacionnan.

Ainda Buro Integridad no tin un number di telefoon conoci y niun tipo di informacion con pa localisa nan pasobra tur esaki ta den proceso ainda mientras cu e trabou primordial di señora Flanegin ta pa institui un organisacion y un luga na unda e oficina lo ta ubica como tambe busca esnan cu lo traha den Buro Integridad. Trahadornan lo sali primeramente for di e departamento di Gobierno mes teniendo cuenta cu no tin placa pa busca trahadornan pafo di Gobierno.

"Pa Gabinete Wever-Croes integridad ta un di e puntonan importante den nos programa di gobernacion. Sinemembargo, pa Prome Minister Evelyn Wever-Croes ya desde 2014 cu e tawata Parlamentario y den oposicion a skirbi un nota titula 'Integriteit, het juiste doen, ook als niemand kijkt'. 'Integridad, haci lo corecto hasta ora ningun hende ta mira'. Integridad ta nos prioridad. Nos ta sigui cu curashi pa alcansa e meta aki y obtene e confiansa bek di nos comunidad", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a enfatisa.

"TRECE INTEGRIDAD BEK RIBA E AGENDA DI GOBIERNO TA E PROME PASO PA TRECE CONFIANSA BEK DEN FUNCIONAMENTO DI GOBIERNO."



Pa gana confiansa bek di nos comunidad den gobernacion:

COMPANIANAN ESTATAL TAMBE LO EXPERIMENTA CAMBIONAN GRANDI DI INTEGRIDAD

Den e ultimo lunanan Gabinete Wever Croes a traha cu hopi energia, dedicacion y determinacion pa atende cu e tema di integridad. E Gobierno actual a bin encontra un aparato gubernamental demotiva y cu no tabata funciona debi na corupcion na gran escala cu tabata tuma luga den e Gobierno di AVP. E ambternaarnan tabata sigui ehempel di e ministernan cu tabata haci y deshaci y e ambtenaarnan a kere cu nan por a haci mescos.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna di conoce cu, mirando e seriedad di e problema cu integridad den aparato gubernamental, a bin cu pasonan firme pa asina pone orden den e desorden cu e gobierno anterior a laga atras.

Entre e maneho di integridad, Gabinete Wever-Croes ta trahando riba e Camara di Integridad cu lo scrutina decisionnan grandi di Gobierno. E "Integriteitskamer", of e Camara di Integridad tin e tarea di "screen" decisionnan grandi di Gobierno, como tambe pa loke ta regarda e partidonan politico y obliga nan por medio di ley pa publica un lista for di ken nan a haya donacionnan grandi y registra e donacionnan cu nan a ricibi.

Prome Minister ta subraya cu e reglanan di integridad no lo conta solamente pa e empleadonan publico y e departamentonan di Gobierno of pa Gobierno, pero tambe e reglanan di integridad lo conta pa companianan estatal di Gobierno.

Cambionan cu lo bay mira den e companianan estatal di Gobierno ta e introduccion di un 'Corporate Governance Code'. Esaki ta inclui e reglanan di integridad pa tur compania estatal mantene nan mes na nan y lo wordo aplica mesora den e gobernacion aki cu lo garantisa integridad den tur compania estatal di Gobierno. Den pasado, hopi cosnan cu ta bay contra di integridad a pasa cu no mester a pasa. E gobierno anterior a forsa companianan estatal paga miles y miles di florin na nan mes entre otro. Cu e 'Corporate Governance Code' e fenomenonan aki lo caba.

Un otro cambio grandi ta e salario di e directornan di e companianan estatal. Lo pone un maximo di loke un director por gana. Directornan no por gana asina tanto placa mientras pueblo ta paga e prijsnan halto di utilidad entre otro. Prome Minister a indica cu manera cu e ley aki bin na vigor, lo aplica esaki segun cu tin vacatura habri pa directornan nobo. Lo no mishi cu e derecho existente di directornan cu ta nombra caba y cu ta funciona na companianan estatal.

"Cu e pasonan aki cu Gobierno ta introduci, poco poco lo gana e confiansa bek di pueblo den gobernacion y politica na Aruba. Pueblo mester sinti cu e Gobierno tey pa traha pa pueblo", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a enfatisa.

MINISTER OTMAR ODUBER

Minister di Desaroyo Teritorial ,Infrastructura y Medio Ambiente



“SI NOS NO PROTEHA NOS BIDA MARINO, SU FUTURO TA DEN PELIGER”



Ecologico Marino, Rudy Davelaar ta specialisa den bida marino. Como un Ecologico, pero tambe como diver e tin un bon conocemento riba e relacion cu criaturanan marino ta hiba cu e habitad unda cu nan ta biba. Den e entrevista aki, e ta comparti su experticio como tambe e ta splica ki efecto hende tin riba e bida marino.

Sr. Davelaar ta splica “biodiversidad den un contexto marino ta tur locual tin conexion cu otro den bida di lama. Na Aruba, esaki ta cuminsa cu e costanan unda cu e mangrovenan ta situa. Tambe tin formacion bou di lama cual ta e coralnan, e bestianan di diferente especie, piscanan entre otro. Hunto, nan tur ta crea un sistema cu ta coopera cu otro y tene tur cos den balans.

Bida marino ta enfrentando hopi reto, esaki primordialmente pa e presion cu turismo ta pone riba nos recursonan natural - esaki ta formando un peliger pa biodiversidad, pero tambe futuro di bida marino. “E industria di turismo a crece enormemente, anto esaki ta keda haci uzo di nos recursonan di lama. Pa e motibo ey tin cu proteha esaki, sino pronto tin algun especie di pisca of otro bestia cu no lo existi mas”

Segun Sr. Davelaar, hende no mester pensa cu un parke marino ta un luga cu ta cera cu waya of cu porta. E ta simplemente un area protegi door di Gobierno pa medio di leynan cu pasa den parlamento. Asina aki, ta pone na luga diferente regulacionnan pa tur esunnan cu ta haci uzo di nos recursonan marino sin cu nan ta afecta otro negativamente.

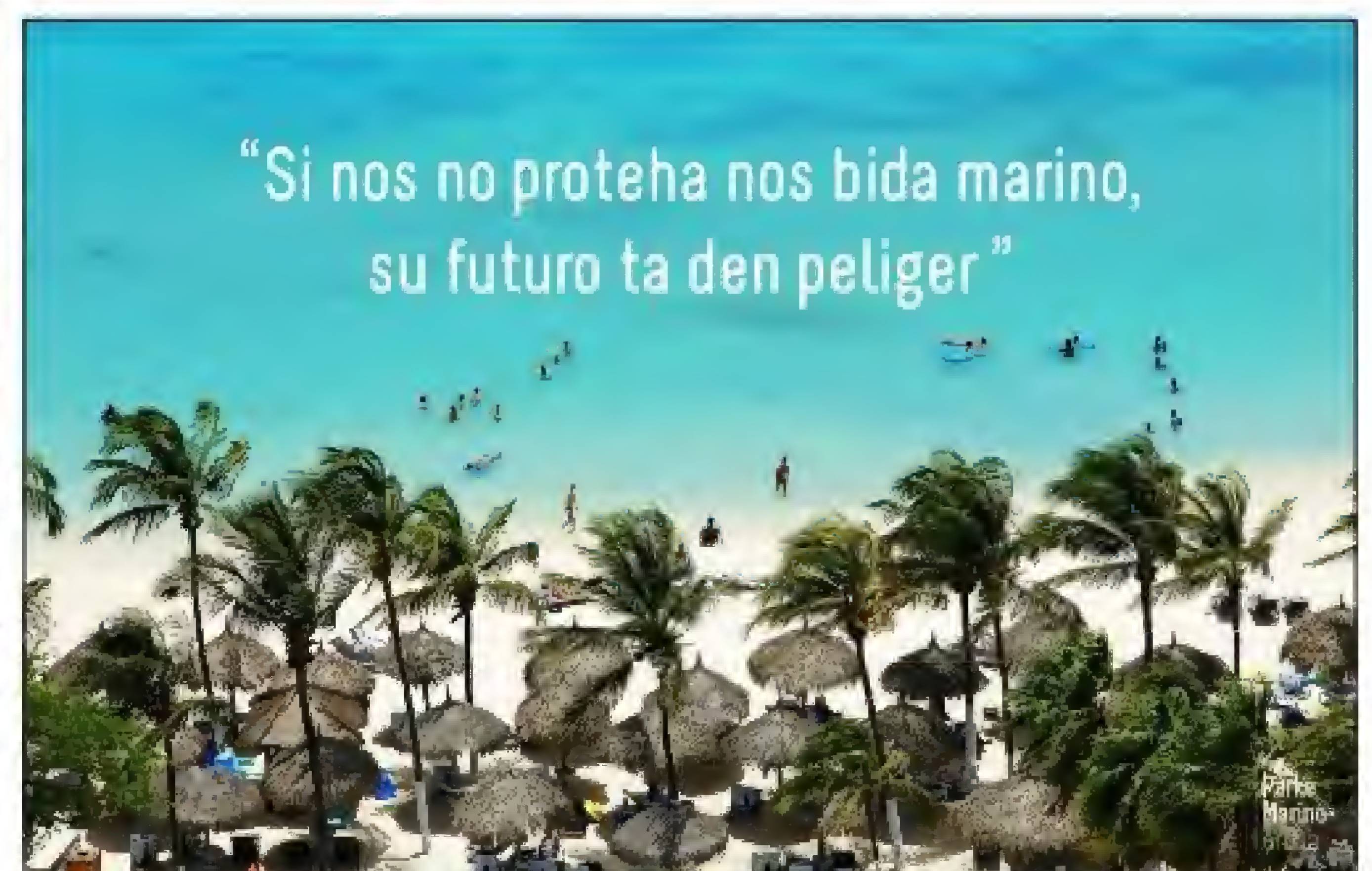
“Pa Aruba un parke marino ta hopi importante. Si por mira e parke marino mas exitoso den area di Caribe, esaki ta Boneiro unda cu desde añanan 50, tin un parke marino estableci full rond di e isla. Esaki kiermen cu tin areanan asigna pa cierto actividadnan y areanan unda cu cierto actividadnan no por tuma luga. Si Aruba sigui manera cu e ta bay, den e proximo 10 añanan, lo tin areanan unda naturalesa no por recupera mas” e ta comenta.

Remarcable quote:

“Bida marino ta enfrentando hopi reto, pa motibo di e presion cu industria di turismo ta pone riba dje”

“Si nos no proteha nos bida marino, pronto hopi diferente especie lo cuminsa disparce”

“Si cos sigui manera cu e ta bay, pronto lo tin areanan unda cu naturalesa no por recupera mas”



MENSAHE Y PALABRA DI AGRADECIMENTO DI MINISTER OTMAR ODUBER

Palabra ta poco pa expresa mi gradicimento na tur e atencion, mensahe y bon deseonan di boso tur.

Locual cu mi a sinti den fin di siman ta un advertencia cu semper nos mester duna nos curpa su descanso y sigur su atencion.

Danki na henter personal di Hospital, Imsan y Ambulance pa nan trato y atencion.

Sigur mi lo cumpli cu e dianan di reposo pero semper den mente cu e trabounan ta sigui!

Y despues Otmar lo tey 'back on track'

Danki di curason na mi yiunan, mayornan, famia, amigonan y specialmente Lisette

Love you all!!!



MILIEUSTRAAT 2018 TA CUMINSA!

Milieu STRAAT 2018

- 18 NOV '18 NA COLEGIO FELIPE B. TROMP, NOORD
- 25 NOV '18 NA DON ELIAS MANSUR BALL PARK, DAKOTA ORANJESTAD
- 2 DEC '18 NA EX LUCKY STORE, SAN NICOLAS
- 9 DEC '18 NA CENTRO DEPORTIVO ROOI AFO, PARADERA

ORARIO LO TA DI 7'OR DI MAINTA TE CU 2'OR DI MERDIA! PROBECHA Y HACI BO LIMPIEZA PA FIN DI AÑA Y BIN TRESE TUR COS CU BO KIER TIRA AFO!

SERLIMAR Ban! Aruba

Pa temporada di fin di aña Serlimar conhuntamente cu A.T.A. ta organisa pa 4 siman largo e Milieustraat pa e comunidad por cumpli cu e tradicion di limpieza di fin di aña. E lo sosode ariba e siguiente fechanan durante e orario indica ariba e flyer.



MINISTER XIOMARA RUIZ-MADURO

Minister di Finansa, Asuntonan Economico y Cultura

Resultado Final di pre-finalnan;

"COMPETENCIA HUBENIL GANG DI ARTE ARUBA" & "MANIC MONDAY TALENT SHOW"

Den cuadro di celebracion di 60 aniversario di Cas di Cultura y 40 aniversario di Departamento di Cultura Aruba, a dicidi di traha den conhunto cu ambos proyecto cu tin mesun meta en comun, esta "busca, promove y desaroya talento entre nos hobennan".

Manera ta conoci caba, e Competencia Hubenil: 'Gang di Arte Aruba" y "Manic Monday" ta dos proyecto hubenil artistico na unda nos hobennan den diferente forma di expresion artistico ta demostra nan talento y pasion pa cu arte y cultura en general.

E aña aki a tene dos pre-final cu a tuma luga dia 1di october y 5 di november 2018, na unda un cantidad di 21 grupo a participa y a demostra nan talento den diferente disciplina artistico, entre otro Teatro, (Arte di Palabra), Baile, Musica, (dominio di instrumento) y Arte Visual, (video Art). Dialuna 5 di november 2018 a tuma luga e di dos pre-final y tambe a cera conoci cu e hobennan cu a pasa pa e grandioso final cu lo tuma luga riba dia 10 di december 2018 na Cas di Cultura.

E siguiente 12 hobennan cu a clasifica pa e grandioso final ta:

1. Shequan Nichols (rap/ baile), 2. Kevin Marquez a.k.a. Nahliel (rap), 3. Duo BMT - Brandon Kerr y Zef Kerr (rap), 4. Jose Faria (baile), 5. Banda Danger Fast: Kelvin Flores, Santiago Buitrago, Ramiro Britt y Jhostin Flores (Canto y dominio di instrumento), 6. Grupo Seshaji: Tyrone Chirino, Ferghall Vlaun, Rogianne Wyman (baile), 7. MaryKay Quandus, (Arte di Palabra/ teatro/ video art), 8. Cy- Anne Simmons (Canto), 9. Grupo Seshafam: Joel Recappe, Ginsing Obispo, Lenny Espinal, Kea Yen (baile), 10. Kesley Westenburger (canto), 11. Grupo Ata Jean Kinan: Jean Chisme, Solandy Charles, Brunelson Charles, CLevenson Grandin, Jean Tiverne (Canto y dominio di instrumento), 12. Grupo Sombra: Guicel Krozendijk, Jeston Arends, Lucius Kanaar, Manuel Alfonzo Lopez Hernandez. (canto y dominio di instrumento).

Tambe a ser anuncia cu Aruba tin e oportunidad di selecta publicamente cua ta e di 13 hoben of grupo cu lo pasa pa e grandioso final. Esaki ta ser haci pa medio di votacion riba nos pagina di facebook, Gang di Arte Aruba y Manic Monday Talent Show, na unda publico en general por selecta esaki a base di nan presentacion.

E hobennan cu ta na remarca pa e dicho votacion ta lo siguiente:





1..Jaspal Sing. (teatro/ Stand-up Comedian), 2. Andres Felipe Gil Garcia. (baile, Arte di Palabra y dominio di Instrumento), 3. Guinnevere Chatlein (baile), 4. Sue- Ann Bareño. (canto), 5. Mirzah Manga. (video art- baile), 6. Neila Petrochi, (Musica, Canto), 7. Shjakayne Manuela. (baile, arte visual, video art) y 8. Marly Andre Gomez. (rap).

Tur aña Gang di Arte tin un tema central cu ta ser refleha den cada presentacion y den cuadro di aña di Papiamento a scoge e tema pa e edicion festivo cu ta: 'Papiamento' cual ta e tema cu e hobennan mester traha riba nan presentacion propio y original pa e grandioso anochi final.

Continuacion Pagina 6













Ta importante pa remarca cu e hobennan aki, lo haya guia tecnico di diferente profesional na unda lo ser duna diferente tips pa mehoracion di e obra cu nan lo mester crea pa competi cu e tema 'Papiamento', pero e obra mester ta original y traha pa e hobennan mes.

Tanto Gang di Arte Aruba y Manic Monday, ta un plataforma pa nan por sigui desaroya nan mes talento den nan carera artistico na nivel profesional y pa inspira e hobennan pa continua den e desaroyo pedagogico riba un bon caminda. E mundo artistico sigur lo sigui habri diferente porta y oportunidad pa nan profila nan talento y sigui amplia nan conocemento profesionalmente.

Un danki special na tur hoben cu a participa, na tur mayor y lidernan di grupo, tur docente cu a coopera, na e Maestro di Ceremonia, sra. Juelle Thodé y Junior Tromp, na e cuerpo di hurado: Pierangely Wever, Rachel Kraaijvanger, Gloria Bryce y Ayrton Tromp, na e dos fotografo, sra. Maria Ridderstaat y Anuar Habibe y na e ekipo di boluntario, Roland Jansen, Lupita Bernabela y tur personal di Cas di Cultura y Departamento di Cultura Aruba cu a traha incansablemente riba e proyecto aki pa por a termina exitosamente.
Nos ta desea tur hoben tur clase di exito y bendicion.

Minister Glenbert F. Croes

Minister di Asunto Social y Labor

MINISTER GLENBERT CROES A REUNI CU CEDE ARUBA Y SAMENWERKENDE FONDSEN



"Un tremendo reunion", manera cu e titular di Asunto Social y Labor a categoris'e. Un reunion unda cu un biaha mas a keda comproba cu tur instancia presente ta riba e mesun liña cu e mesun meta esta di traha hunto pa un miho bida pa nos muchanan, nos hobennan, nos famianan y pa henter Pueblo di Aruba.

Tur e actornan den e sector social a uni firme tras di meta pa hunto nos logra rescata nos Pais y crea oportunidadnan, trece e cambionan necesario cu ta ofrece mucha y hoben un miho porvenir.



Siman di Lantamento Di Mucha

19 -25 november 2018

19 nov'18	4:30-7:00	**Apertura**: Conferencia di prensa y actividad pa mucha.	Parke Curazon
	7:30-4:30	Exposicion 'No husga, bisti mi sapato y cana den mi bida'.	MFA Paradera
20 nov'18	3:00-6:30	Actividad 'Esaki ta mi Derecho'.	Liniair Park
	3:00-8:00	**Celebracion di Dia Internacional di Derecho di Mucha!**	CB Playa Pabou
	7:30-4:30	Exposicion 'No husga, bisti mi sapato y cana den mi bida'.	MFA Paradera
21 nov'18	7:00-9:00	Charla pa mayornan: 'Kico por influencia comportacion di bo yiu' (0-12).	YMCA San Nicolas & YMCA Dakota
	7:30-4:30	Exposicion 'No husga, bisti mi sapato y cana den mi bida'.	MFA Paradera
22 nov'18	7:00-9:00	Charla pa mayornan: Kico por influencia comportacion di bo yiu (12-18).	YMCA San Nicolas & YMCA Dakota
	7:30-4:30	Exposicion 'No husga, bisti mi sapato y cana den mi bida'.	MFA Paradera
23 nov'18	7:30-4:30	Exposicion 'No husga, bisti mi sapato y cana den mi bida'.	MFA Paradera
24 nov'18	5:00-10:00	Ambiente Social di fin di aña cu Santa Claus pa tur mucha.	Den caya na San Nicolas
25 nov'18	6:00-7:00 am	'Breakfast walk' cu y pa muchanan di Imeldahof y publico general.	Imeldahof
	1:00-5:00	Actividad Pasa Pret cu Rotaract pa mucha.	Club Caiquetio
Full siman den cooperacion cu Tele Aruba ta bay tin un segmento den Tele Noticia.			



MINISTER ANDIN BIKKER

Minister di Husticia, Seguridad y Migracion

TIN DESAROYONAN POSITIVO PA LOKE TA VIGILANCIA RIBA COSTANAN DI ARUBA

Den cuadro di e acontecimentonan recien, a intensiva e control na costanan di Aruba segun Minister di husticia mr. Andin Bikker. Dialuna marduga a gara un boto cu droga y esey caba ta mustra cu mas control intensivo ta siguiendo.

Den cuadro di esaki, e siman aki ta bay publica un request for expression of interest pa loke ta trata coastal radar surveillance equipment. Segun Minister Bikker den un termino cortico ta bay finalisa e proceso pa KPA haya su propio radar y esey lo ta aproximadamente den un para di siman. Ta spera di por cuminsa e siman aki cune pa den e proximo simannan haya informacion di e companianan cu ta interesa cu por provee e tipo di ekipo specifico aki.



Minister Bikker ta spera cu mas pronto cu ta posibel, cuerpo policial tin su propio radar. Los di esey pa loke ta e bishita cu Minister Bikker a haci na Corsou, pa por a reuni cu e presidium a logra haya e siguransa cu den luna di november Aruba lo por conta cu cuater metal shark cu Aruba tin derecho riba dje. E boto metal shark, ta botonan specialisa cu cabina cera y cu propio radar. A encarga e metal shark hunto cu coast guard di Merca pasobra nan ta uza e botonan aki. Cu e metal shark esaki ta un adelanto di mehoracion cu e tipo di boto cu ta uza y siguramente ta yuda sirbi e metanan door di patruya mas largo y hopi ora den lamanan mas bruto, den oranan di anochi cu propio radar,y ta carga hopi mas hende.

For di juli, augustus Aruba tabata wardando riba nan y pesey tambe a bay Corsou specificamente pa mira ki dia Aruba ta haya e botonan aki. Segun e mandatario e grato noticia ta, cu lo haya nan den luna di november. E cuater metal shark nan ta bay yuda optimalisa y sigura Aruba su fronteranan. Los di esey Minister Bikker a ripara durante e reunion na Corsou, cu Aruba tur aña ta contribui cu Kustwacht y tin derecho riba tanto ora riba e dash cu ta e avion cu ta patruya y tambe e helicopter.



Mesora a haci un apelacion y den fin di siman a confirma esaki via un email pa loke ta e oranan cu a resta cu Aruba tin derecho riba dje. Basa riba esaki kier aloca e oranan aki for di awor te cu december cu presencia di helicopter y e dash for di Corsou pa mustra cu tin vigilancia riba Aruba su costa nan. Pa Minister Bikker esakinan ta desaroyonan positivo y cu rapidamente ta sigui optimalisa vigilancia di Aruba su costanan.

MINISTER ARMANDO LAMPE

Minister di Enseñansa, Ciencia y Desaroyo Sostenibel



IPA TA PRESENTA E PROGRAMA DI SU DIA PUBLICO



Instituto Pedagogico Arubano

Diasabra dia 17 di november 2018 Instituto Pedagogico Arubano (IPA) ta tene su Dia Publico (Open dag) anual. E actividad ta di 10or di mainta te 2or di atardi y ta tuma luga na IPA. E programa di e Dia Publico lo ta uno hopi varia. Durante e Dia Publico aki lo duna informacion general di estudionan cu IPA lo ofrece durante aña academico 2019-2020. Ta trata aki di e Estudio di Maestro pa Enseñansa Primario, Bachelor Hulandes y PDG. Alabes lo elabora riba e test di admision y e asina yama 21+ Toets.

Banda di esaki lo tin exposicion di tur e areanan di formacion di e estudio pa Maestro di Enseñansa Primario. Di e manera aki por haya un bista general di e materianan cu futuro studiante lo ricibi durante e estudio, tambe kico ta e expectativanan cu IPA tin pa e studiantenan potencial. Ademas lo tin oportunidad pa combersa cu nos studiantenan actual. No tin un persona mas miho pa conta su experiencia na IPA como cu e propio studiante.

Lo tin un 'Food & Bake Sale' organisa pa nos studiantenan di aña tres. E benta di cuminda aki tin como meta pa recauda fondo pa e pasantia internacional di e studiantenan aki.

Inscripcion

Naturalmente lo tin oportunidad pa inscribi como studiante. Pa por inscribi na IPA mester trece e papel di registro civil (papel di AWG 5). E gastonan di inscripcion ta AWG 75,-. Pa inscripcion di e estudio di Maestro pa Enseñansa Primario y Bachelor Hulandes mester bin cu copia di diploma di sea HAVO, VWO of MBO nivel 4. Pa inscripcion di e curso di PDG mester bin cu copia di diploma di sea HBO of WO.

Di e manera aki IPA ta brinda henter Aruba un dia special di orientacion, yen di informacion y actividad. Pa mas informacion por tuma contacto cu Studenten Services na 5243100 of por bishita nos pagina di facebook 'Instituto Pedagogico Arubano' of nos website www.ipaaruba.com.



Open dag IPA 17 november 2018

Actividad	Orario	Localidad
Enseñansa Primario		
Informacion General	10.15 am 11.30 am 1.00 pm	Lokaal 4 Lokaal 4 Lokaal 4
Exposicion	10.00 am – 2.00 pm	Lokaal 3
Inscripcion	10.00 am – 2.00 pm	Lokaal 3
Bachelor Hulandes		
Informacion General	10.15 am 11.30 pm 1.00 pm	Lokaal 1 Lokaal 1 Lokaal 1
Inscripcion	10:00 am – 2.00 pm	Lokaal 2
PDG		
Informacion General	10.15 am 11.30 am 1.00 pm	Sala Madonna Sala Madonna Sala Madonna
Inscripcion	10:00 am – 2.00 pm	Cafe Nita
21+ Toets		
Informacion General	10.15 am 12.00 pm 1.00 pm	Lokaal 6 Lokaal 6 Lokaal 6
Food & Bake Sale	10.00 am – 2.00 pm	Parking lot

Plattegrond IPA



MINISTER DANGUI ODUBER

Minister di Turismo, Salud y Deporte



DEPORTE LO NO PENA PA LARGO



E Minister di Deporte ta trahando riba un plan integral pa Deporte na unda cu lo enfoca riba diferente tereno den e sector di deporte. Den e cuadro aki lo bay enfoca riba entre otro profesionalisacion di nos sector di deporte, promocion di deporte riba tur nivel (escolar, recreativo y competitivo), mehoracion di accesibilidad di facilidadnan deportivo y conscientisacion riba e importancia di deporte pa nos salud.

Manera ta conoci caba e situacion cu Fundacion Lotto Pa Deporte ta sigi cu su contratiempo y ainda gobierno ta en espera di e bodem procedure. Mientras un grupito den FLPD ta goza, muchanan keto bay tin cu bende rifa den solo. Y pa contra aresta e contratiempo aki gobierno a dicidi cu lo bay bin cu un lotto nobo segun e mandatario.

Tur entrada cu wordo genera pa e fundacion di e Lotto nobo lo wordo usa pa mantencion di facilidadnan deportivo y tambe pa construi facilidadnan deportivo nobo. E fundacion acual FLPD ta keda existi na momento cu Gobierno gana e caso den corte. E meta di FLPD lo bira pa transpasa e fondonan cu ta wordo genera pa subsidie commisie pa asina tur e fedracionnan deportivo por ricibi nan fondonan necesario y evita cu tin muchanan di cu para den solo y bende rifa asina e mandatario a duna di conoce.

Veldnan di futbol y baseball riba henter nos isla cu no a haya e atencion ni mantencion necesario durante e ultimo 8 añanan aki, lo bay haya esaki. Diferente veldnan di futbol y baseball riba nos isla, lo bay haya yerbe artificial.

Na final e mandatario ta manda e mensahe bon cla pa e comunidad deportivo aki na Aruba cu gobierno ta hacienda todo lo possible pa rebiba henter e sector di deporte aki na Aruba en particular nos hubentud cu merece un bida y mente sano continuo.

MINISTERIO DI TURISMO, SALUBRIDAD PUBLICO y DEPORTE

14 November

Dia Mundial Di Diabetes

#MINTVS

AWE UN GRAN CANTIDAD DI TURISTA CRUSERO A BISHITA ARUBA

Turismo ta pasando den un di su mihor momentonan. Tur indicador turistico ta demostra esaki. Turismo crusero e aña aki tambe ta bon. Awe den centro di ciudad Aruba a ricibi 4 barco crusero cu a trece un total di 8398 turista crusero.
- Rotterdam a trece 1150 turista crusero
- Freedom of the Seas a trece 4420 turista crusero
- Monarch a trece 2708 turista crusero
- Freewinds a trece 120 turista crusero
Tur e bishitantenan aki ta contribui na un manera positivo na economia di Aruba.









Pakico haci deporte?

DEPORTE TA REDUCI TENSION

Haciendo ehercicio ta regula y fortalece e curason, y un curason fuerte por pomp mas sanger cu menos esfuerso, menos duru e curason mester traha, mas mihor pa e tension y presion di e curpa.



HACI DEPORTE TA REDUCI TENSION



Minister Besaril:

'PRESENCIA DI ARUBAHUIS NA COLLEGE FAIR TA CRUCIAL PA INFORMA FUTURO STUDIANTE'

Minister Plenipotenciario Guillfred Besaril a presencia e apertura di e Aruba College Fair diabierna 2 di november na Renaissance Convention Center. Akinan e mandatario a wordo ricibi pa presidente di ACFF Muzanin Wever pa despues esaki guia e mandatario na e standsnan di e diferente institutonan di enseñansa di Hulanda, Merca y Aruba.



Akinan sr. Besaril a papia cu e representantenan di e Hogeschoolnan, manera Fontys Hogeschool, Saxion Hogeschool, Hogeschool van Arnhem en Nijmegen y Hogeschool van Amsterdam. Sr. Besaril a mustra su aprecio pa e presencia di e Hogeschoolnan cu di e manera aki nos studiantenan por haya informacion di e diferente estudionan cu e Hogeschoolnan aki ta brinda.

E mainta ey tambe tabata tin un presentacion di Arubahuis bou e titulo " Studeren in Nederland". Na e ocacion aki minister Besaril a tene un discurso cortico na e sala yen di alumnonan cu ta pensa di bai studia na Hulanda. Akinan e mandatario un biaha mas a ripiti cu Arubahuis pa basta luna caba a tuma e initiativa pa informa e studiantenan prome cu nan bin Hulanda pa studia. 'Awe nos tey akinan na e College Fair pa duna informacion na esnan cu ta pensa pa bai studia na Hulanda. Nos a ripara e aña aki cu un gran parti di e grupo cu a bin Hulanda no tabata bon prepara, por ehempel nan no tabata tin un lugar di keda. Tambe nos a ripara cu tin hopi studiante ta scohe pa studia International Business, mientras cu nos ta kere cu tin otro opcionnan. Nos como gobierno ta bezig ta desaroya e Blue Economy y akinan tin oportunidad pa future profesionals,' asina minister Besaril a bisa.



E mandatario a sigi bisa cu Arubahuis lo bai tene presentacionnan na e scolnan pa educacion secundario, manera Colegio Arubano na Oranjestad y San Nicolas y EPI.

Despues di e discurso di minister Besaril, coordinador di departamento di Enseñansa di Arubahuis James van der Linde a duna un presentacion riba e diferente aspectonan di studia na Hulanda. Varios aspect a bin na vigor, manera e cultura Hulandes, e opcionnan pa studia na Hulanda y e problematico di haya un camber. Den loke ta e facilidadnan pa orienta bo mes riba un estudia James a duna informacion riba Studiekeuze123 di ministerio di Enseñansa di Hulanda y tambe Studielink.



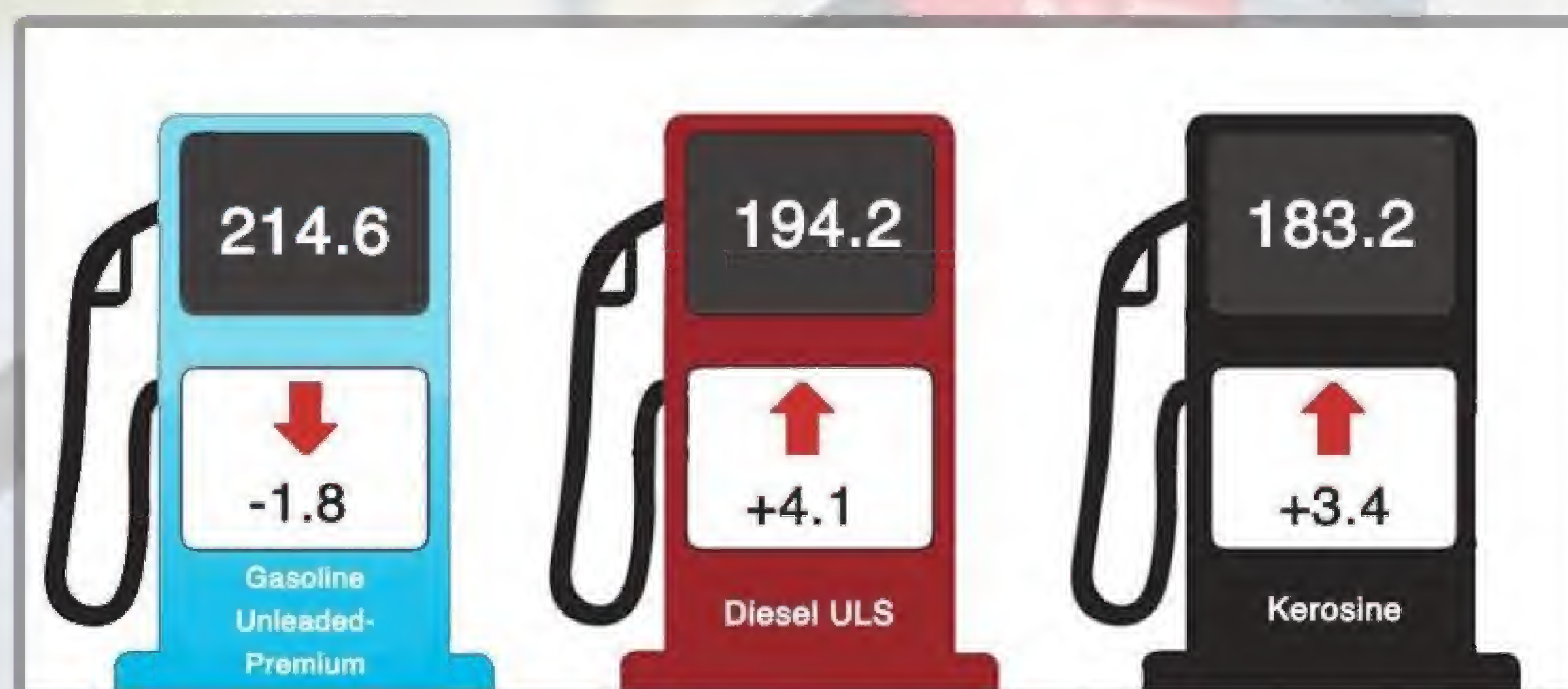
Cu e informacion aki hopi detaya Arubahuis ta spera di por a brinda e future studiantenan e oportunidad pa nan por haci un escohencia basa riba informacion amplio. E presentacion aki tambe por wordo mira riba e Facebook pagina di Arubahuis.



Minister di Finansa, Asuntonan Economico y Cultura

Cambio di Prijs di Combustibel

Basa riba e posting di Platts US Marketscan (Gulf Coast) pa e periodo di 1 te cu 31 di october 2018, Minister di Finansa, Asuntonan Economico y Cultura, ta anuncia e prijsnan di benta pa combustibel entrante 14 di november 2018.



E reduccion di prijs pa gasoline ta inclui un coreccion di accijns di +1,5 cent pa liter, como recuperacion di accijns desde mei 2007.

E prijsnan ariba menciona ta inclui BBO/BAZV/BAVP



Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria



GOBIERNO DI ARUBA

un

Feliz Dia

ISLAONLINE
PA INFORMACION
CORECTO Y BERDAD

Gabinete Wever-Croes